DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

San Sebastián.—Viernes 7 de Agosto de 1903 — Oficinas: Guetaria 14, bajo.—Teléfono núm. 24.

EL NÚMERO 5 CÉNTIMOS

La Voz de Guipúzcoa

EL NÚMERO 5 CÉNTIMOS

Año XIX — Diario Republicano — Núm. 6 502

NOVELTY
Helado del día
Fresa

Establecimiento de
Sobrón
Del 15 de Junio á 30 Sept'embre

BODEGAS
del Excmo. Sr.
Duque de Almodóvar del Río
Sánchez Romate Hermanos en Jerez

Ofrece sus muy acreditados vinos y Cognacs que no reconocen rival. Posee inmensa existencia en vinos de Jerez, Amontillado y Moscatel, y recomienda en particular sus especialidades: Dos palos cortados, Tres palmas, Amontillado N P U y Solera H. Cortés.

Para pedidos pueden dirigirse directamente á la casa ó á sus Representantes en Guipúzcoa

Sres. Berroeta y Larrea en
VILLAFRANCA

Ferrocarril á Ulía

Panorama espléndido. Parque. Lawa tennis. Columpios. Tiro. Excursiones por la montaña. Restaurant: Almuerzo 5 pesetas, comida 6 pesetas. Orquesta.

EXPOSICION
de industrias locales de Rentería

Esta linda Exposición está abierta todos los días.
Son de moda los miércoles y sábados.

Lasciate igni speranza

Un estimable colega local, llevado de esta fiebre de información que padece el periodismo de nuestros días y que impone grandes sacrificios á empresas y reporters y gran paciencia á los que más ó menos pronunciado llevan un nombre que se salga de los confines del hogar, ha hecho esfuerzos plausibles por conocer y dar á conocer á sus lectores la opinión que ha merecido la elección del nuevo Pontífice á algunos de los políticos que entretienen sus socios veraniegos por estos alrededores.

El citado colega no ha logrado, por completo, su buen propósito, porque la mayoría de los consultados no han sido tan precoces para formar opinión acerca de acontecimiento tan sobresaliente, como lo ha sido nuestro compañero el órgano *auténtico* de los carlistas guipuzcoanos, que en su número de ayer la manifiesta de una manera tan clara y expresiva como las circunstancias le permiten.

Como, en nuestro humilde juicio, de todas las opiniones que se formen sobre la elección de Pio X, la más interesante es la de los elementos del carlismo, por las esperanzas que en ellos pudiera despertar el cambio de Papa para sus quiméricos ensueños, nos parece oportuno trasladar á estas columnas esa opinión, dando mayor ensanche á su publicidad.

Conste que no hemos sido nosotros los que hemos solicitado del colega carlista su parecer, aunque para emitirlo se ha amparado de un par de párrafos de nuestro artículo de fondo de anteayer.

Con la transcripción de los siguientes suyos, en que también van los nuestros, podrá darse cuenta, todo el que supiere leer entre líneas, de la impresión que en los carlistas ha causado la exaltación del cardenal Sarto á la Silla de San Pedro.

Dicen así esos párrafos:

«Como estamos ya acostumbrados á las ocurrencias que brotan del hueco cerebro del diario caciquil, no nos extraña nada de lo que pueda decir, por absurdo y disparatado que sea.

Hablando del nuevo Papa Pio X, escribió ayer lo siguiente:

«Desde el patriarcado de Venecia, ha sido el cardenal Sarto uno de los más fieles intérpretes y cumplidores de la sabia política de su venerable predecesor, tan fecunda en bienes para la Iglesia y para la paz del mundo.

¿Lo fué por obediencia ó lo fué por convicción? Dios lo sabe. El haga porque el recuerdo y la obra del augusto pontífice muerto, todo amor, benignidad y tolerancia, perdure durante el nuevo pontificado, para el bien de la religión y la tranquilidad de los espíritus.»

Bien, muy bien, requetebien.

Pero venga aquí La Voz y digamos por su ánima: ¿dónde está ese bien de la religión y tranquilidad de los espíritus á que se refiere?...

Es por tanto inútil y ridículo que La Voz pretenda hacer creer á nadie que la noble generosidad de León XIII ha logrado imponer silencio al insaciable furor de los sectarios, trayéndonos, en bien de la religión, la paz de los espíritus.»

Para nadie era un secreto que los carlistas veían con profundo disgusto la sabia política de León XIII, que nunca se prestó á alfombrarles de flores el camino para que llegaran cómodamente á la meta de sus ambiciones, sino que por el contrario, con gran sentido de la realidad, respetó la clara voluntad de nuestro pueblo, que siempre ha rechazado con energía y decisión las pretensiones del eterno pretendiente. Pero nadie podía suponer que cuando aún las cenizas del augusto muerto están calientes, se ejerciera, por lo que tanto se precian de católicos, una crítica tan acerba como la que se manifiesta en esos párrafos, no sólo haciendo una verdadera acusación fiscal de la conducta del gran León XIII suponiendo que ella no ha producido bien para la religión y tranquilidad para los espíritus, sino calificando de absurdo y disparatado nuestro deseo de que el nuevo Pontífice siga la obra de su egregio antecesor, obra que se ha de recordar siempre, en todos los tiempos, como un gran ejemplo de sabiduría y prudencia.

Y en esa crítica tan despiadada del último pontificado, por haberlo sido de tolerancia y de paz, está la opinión del órgano carlista respecto al nuevo Pontífice. Su elección, conocidos ya sus antecedentes y la política de contemporización y transigencia, reflejo fiel de la de León XIII, seguida desde su patriarcado de Venecia por el cardenal Sarto, ha puesto sobre la puerta del palacio de Loredan el siniestro *lasciate ogni speranza*, y los carlistas, ya en las congojas de la agonía, en las amarguras de la desesperanza, se revuelven furiosos contra aquella política y en su paroxismo ni aún dejan tranquilos en su panteón del Vaticano los venerandos huesos del muerto augusto, que tuvo por lema de su política: «gloria á Dios en las alturas y paz á los hombres en la tierra».

LA VIDA EN VITORIA

(POR TELÉFONO)

Vitoria, 6, 9,50 n.

La población puede decirse que ha adquirido su aspecto normal.

La desbandada de forasteros ha sido absoluta, hasta el extremo de que en Vitoria no se encuentran ya más que los de casa.

Según mis informes, la compañía de doña Micaela R. de Alegría, ha desistido de dar mañana una función en la plaza de toros, por haber surgido algunos disgustos entre los artistas.

Esto saldrán mañana con dirección á esa capital.

Thuliier sigue realizando en el Teatro Principal una brillante campaña artística, pero de escasos resultados materiales.

Esta mañana se ha verificado el concurso de ganados, habiéndose presentado al certamen ejemplares magníficos.

Aun no se ha hecho público el reparto de premios.

Esta noche se ha celebrado la gran retreta, que ha puesto digno remate á las fiestas de la Virgen de la Blanca.

La comitiva ha recorrido las principales calles, que se encontraban invadidas por el vecindario.

Se han disparado infinidad de cohetes, y durante la fiesta, que ha resultado brillantísima, no se ha registrado incidente alguno desagradable.

Ecos de Sociedad

Relación de viajes

Desde esta localidad se ha trasladado á Jerez el marqués de Casa Pavón.

—Ha pasado por San Sebastián con dirección á París, el exministro de Estado don Buenaventura de Abarzuza.

—En breve saldrá de Madrid con dirección á esta capital, la bella esposa de don Alfonso Ruiz de Grijalba.

—Procedentes de Bateln han llegado á esta población los marqueses de Castell Florete.

—Después de realizar una excursión por varios puntos de la costa, ayer llegó á esta localidad la bella señorita María Hariz Fernández de Navarrete y Hurtado de Mendoza.

Con ella llegó su institutriz la señorita Carmen Novos, hija de nuestro estimable amigo el teniente de la guardia civil del mismo apellido.

—A Villafranca llegó ayer el padre Fray Juvenal Aguirre, director del colegio de Loyola.

Hoy llegará á esta capital, y mañana saldrá con dirección á la citada población francesa.

—De esta localidad ha salido con dirección al Escorial, don Ignacio Soto con su familia.

Mesa revuelta

En Vitoria ha dado á luz una niña la señora de San Martín, hermana de nuestro compañero de redacción don Alfredo Barrio.

—Se encuentra enferma en Madrid con calenturas tifoideas, una de las hijas de la condesa viuda de Campo-Alange.

Deseamos el pronto restablecimiento de la paciente.

—Mañana es el santo del cardenal Sancha, del conde de Cabarrús y su hijo primogénito.

Letras de luto

A la edad de setenta y un años falleció ayer, á las cinco y media de la madrugada, en Madrid, el teniente general don Francisco Gamarra y Gutiérrez.

De su matrimonio con doña Dolores Baura, deja una hija, doña Cándida, esposa del exsubsecretario de Hacienda y exdiputado á Cortes don Ramiro Alonso de Villapadierna.

El finado fué capitán general de Galicia y de Canarias, del Consejo Supremo de Guerra y Marina y ayudante del rey don Alfonso XII. Estaba en posesión de gran número de cruces, tanto nacionales como extranjeras.

En todos cuantos destinos desempeñó el general Gamarra, dejó indeleble recuerdo por su ilustración, honradez y agradable trato.

Descanse en paz el finado y reciba su distinguida familia nuestro sentido pésame.

El día en Pamplona

(POR TELÉFONO)

Pamplona 6, 9,10 n.

El día ha sido muy caluroso.

En la catedral se celebró la mañana de hoy la función anunciada para conmemorar la elección del nuevo Pontífice.

Después se celebró un banquete en el palacio episcopal.

Las autoridades militares se excusaron de asistir al acto.

El presidente de la audiencia se retiró indispuesto del banquete.

Durante el día los edificios públicos y algunos particulares han estado engalanados.

El palacio episcopal, la Diputación y el Ayuntamiento lucen ahora brillantes iluminaciones.

—

Hoy ha celebrado sesión el Ayuntamiento, habiendo durado bastante tiempo.

Se acordó manifestar el debido agradecimiento al Ayuntamiento de Zaragoza, por haber dado el nombre de Pamplona á uno de los paseos más importantes de la capital de Aragón.

Para corresponder á dicha atención se acordó dar el nombre de Zaragoza á una de las primeras vías que en Pamplona se abran.

El alcalde dió cuenta de las gestiones que una comisión del Ayuntamiento ha realizado en San Sebastián, gestiones que habrán de continuarse en Madrid.

La Corporación concedió un voto de gracias al señor Viñas y á los concejales que le acompañaron á San Sebastián, por los trabajos realizados en esa capital.

Después participó el señor Viñas que el ministro de la Gobernación había confirmado la suspensión de los ediles carlistas, y con este motivo dirigió frases de elogio á los concejales nombrados de real orden.

Por último se leyó una exposición de la Federación de las sociedades obreras.

En el escrito se pide que el próximo año se celebre por San Fermín una corrida menos de las verificadas este año, y que en su lugar se organice una corrida de toros ó un concierto musical.

También se solicita que se establezca la jornada de ocho horas para los obreros del Municipio.

—

Los elementos demócratas han dirigido numerosos telegramas de felicitación al gobernador civil don Luis Soler y Casajuana, que, como es sabido, se encuentra en Madrid, por haber confirmado el ministro de la Gobernación la suspensión de los concejales carlistas, decretada por aquel funcionario.

A TRAVES DE LA FRONTERA

Progresos americanos

Hay que convenir en que los norteamericanos son terribles verdaderamente. Lo que á ellos no se les ocurre, no germinará en cerebro de persona alguna.

Recientemente, un sabio profesor de la universidad de Raskin, una de las más importantes de los Estados Unidos, llegó á considerar, no diremos si con fundamento ó sin él, que si muchos matrimonios terminan mal en aquella adelantada República, es porque las mujeres carecen de la necesaria capacidad para conocer á los hombres.

Y el sabio profesor que, á lo que parece, es un decidido feminista, y hace bien, dicho sea de pasada, ha resuelto crear una cátedra especial, en la cual se dará á las jóvenes que á ella concurran profundos conocimientos de la dificilísima ciencia de conocer á los hombres.

Seguramente que á muchos molestará la oficiosidad del profesor norteamericano, por considerar que la ventaja más grande que lleva el hombre sobre la mujer, es la de poder ocultar, por la experiencia que rodando por el mundo adquiere, sus inclinaciones, sus gustos y sus aficiones.

Pero, ¡qué demonio!... Los que se consideren molestados, tengan en cuenta la fatigosa labor que empreude el sabio catedrático, y llegarán á convencerse de que lleva la penitencia al pecado.

En efecto, en el orden moral se enseñará á las alumnas metro de psicología, á fin de que por los conocimientos que adquieran del alma humana, puedan elegir un marido que concuerde con los rasgos más esenciales de sus caracteres.

Y en el orden práctico, se les instruirá acerca del arte de modificar los *menús* y de confeccionar los platos suculentos.

No sabemos el éxito que alcanzará con su iniciativa el profesor norteamericano que, por lo visto, tiene tanto de psicólogo como de cocinero.

Pero sí, á pesar de todo, continúan los divorcios en los Estados Unidos, habrá motivos para sospechar si el hombre y la mujer han sido hechos para que jamás se entiendan.

Que todo pudiera ser, aunque tal afirmación sea calificada por algunos de desenfado y atrevimiento.

Información política

El ministro de jornada subió ayer á Miramar á la hora de costumbre, y puso á la firma de don Alfonso una carta contestando al Sacro Colegio, el cual se dirigió al rey hace pocos días notificándole el fallecimiento de León XIII.

También sometió el conde de San Bernardo á la firma del rey, las cartas credenciales que acreditan al señor Gutierrez Agüera, de representante de España cerca de la Santa Sede.

***

El gobierno francés, á propuesta del «Congreso des Societes Sevantes», de 1903, celebrado en Burdeos en Abril último, ha condecorado con las palmas de oficial de l'Instrucción pública, á don Alfredo de Laffitte, teniente alcalde, y con las palmas de plata, Oficier d'academie, á don Olegario Laborda, alcalde de Fuenterrabía y don Serapio Múgica, archivero de la provincia.

El conde de San Bernardo, ministro de jornada, entregó ayer á los interesados los diplomas correspondientes que había recibido de la embajada de Francia.

***

Ayer, como jueves, y siguiendo la costumbre establecida, se verificó la recepción de autoridades en Miramar.

Como era de presumir, el rey, al conversar durante el acto con el alcalde, le manifestó que la recepción popular en el Ayuntamiento se verificará el lunes 17 del actual.

La ceremonia se celebrará á las dos y media de la tarde.

***

El ministro de Estado no pudo recibir la tarde de ayer á los periodistas, por tener que concurrir al muelle á recibir al príncipe de Mónaco.

Allí hablamos unos momentos con el conde de San Bernardo y nos manifestó que el rey había enviado para la «Kermesse» que la próxima semana se celebrará en la Plaza de Guipúzcoa á beneficio del asilo de San José, una magnífica capilla de roble, con preciosa efigie de San José en bronce.

EL VERANEO

Los que van y vienen

Ha llegado á Biarritz el doctor don Baldomero Pérez González.

—En Hendaya se instalaron ayer, don José Valdés y don Manuel Foral.

—Se encuentra en San Sebastián el Fiscal de la Audiencia territorial de Burgos, don Baldomero Gullón.

—Ayer llegó á esta localidad la duquesa viuda de Hornachuelos y sus distinguidas hijas.

—Llegaron también la marquesa de Villamejor, el conde de mejorada del Campo, el marqués de San Eduardo con sus hijas, el ministro del Japón en España, Mr. Akabané, y el secretario de la Legación de Portugal, señor Calheiros.

—Se encuentran veraneando en esta población el señor Villotas, don José González, don Angel Rascon, don Ramón Tor, don Antonio Tovar y don Victor Rapin.

—Ayer llegaron los señores de Zulueta (don Enrique) y don Emilio Rendón.

—Ayer llegaron al balneario de Arechavaleta los marqueses de Axumada.

—En Cestona quedaron ayer instalados los condes de la Encina y el distinguido abogado madrileño don Isidro Zapata.

—Se encuentra en esta ciudad el notable periodista don Francisco Hermida.

HUESPEDES ILUSTRES

El príncipe de Mònaco

Ayer, á las cuatro de la tarde, entró en la bahía de la Concha, el yate *Princesse Alice II*, en el cual realiza sus excursiones el príncipe de Mónaco. Dándose escasa vino desde Pasajes el aviso de guerra *Giralda*, y ambos buques, al entrar en la bahía, fondearon al abrigo de la isla de Santa Clara.

El príncipe de Mónaco, acompañado de sus ayudantes, del capitán de navío señor Ferrer, pasó á bordo de Alfonso á las órdenes de aquél, y del comandante de Marina, se trasladó desde su yate al muelle embarcadero en la escampavía *Guipuzcoana*.

En el muelle, además del chambelán del príncipe, Mr. D'Habricourt, esperaban al egregio viajero, el ministro de Estado con el subsecretario y el personal todo de las oficinas que tiene aquí establecidas el duque de Sotomayor, las autoridades civiles y militares y representantes del cuerpo militar.

El número de curiosos era verdaderamente considerable.

Desembarcó el príncipe en la antedársena, y al pié de la escalera que utilizó para subir á tierra, le esperaba su representante Mr. D'Habricourt, quien hizo al viajero la presentación del ministro de Estado. Este, á su vez, presentó al príncipe á las autoridades, y en seguida se puso en marcha la comitiva en tres carruajes de Palacio.

Ocupaban el primero el príncipe y el duque de Sotomayor; el segundo monsieur D'Habricourt y el capitán de navío señor Ferrer, y el tercero los dos ayudantes del elevado personaje. El conde de San Bernardo no subió á Palacio, porque la visita que iba á hacer el príncipe de Mónaco á don Alfonso, era una visita de carácter privado.

En Palacio permaneció el regio viajero hora y media. Conversó aisladamente primero con el rey, y después con los miembros de la real familia, individuos del cuarto militar y personal palatino. A las seis volvió la comitiva al muelle, y minutos después regresaba el príncipe á su yate á bordo de la escampavía.

Para entonces habían estado en el *Princesse Alice II* el capitán general, el gobernador militar, el presidente de la Diputación, el vicepresidente de la Comisión provincial, y una comisión del Ayuntamiento compuesta por los concejales señores Laffitte, Resines, Ibarra y Arocena, y presidida por el alcalde.

Esperaron la llegada, siendo todos recibidos afectuosamente por el Príncipe, quien conversó con ellos en correcto castellano, demostrando su extraordinaria cultura y sus profundos conocimientos.

El Príncipe les facilitó que guarda de España gratísimos recuerdos, pues hizo aquí sus estudios de marina, estando ocho meses á bordo de la fragata *Tetuán*, en Cádiz.

Les rogó que volvieran otro día á recorrer el barco y á conocer los estudios que lleva practicados, y contestando á un ruego del alcalde, manifestó que tendrá especial satisfacción en visitar los principales edificios de la localidad.

Poco después de abandonar el príncipe de Mónaco el palacio de Miramar, el rey, el príncipe de Asturias, acompañados de los duques de Sotomayor y de Vistahermosa, se dirigieron al embarcadero de Palacio, donde se encontraba ya la escampavía *Guipuzcoana*. Entraron en ella y á los pocos instantes entraban en el *Princesa Alice II*, siendo recibidos con los honores correspondientes.

Cuando el rey y el príncipe de Asturias estaban devolviendo la visita al de Mónaco, llegó al yate de éste el ministro de jornada, acompañado del señor Pérez Caballero.

En el barco permanecieron media hora, y á las siete y media el rey y su acompañamiento desembarcaban en el muelle, dirigiéndose en seguida á Palacio.

El príncipe de Mónaco, que es de aspecto sumamente simpático, visitará hoy los edificios y alrededores de la localidad, y á las ocho de la noche subirá á Palacio para asistir al banquete organizado en su honor por la real familia. A la comida serán invitadas las autoridades.

A la atención corresponderá el príncipe dando mañana un banquete en honor de don Alfonso en el *Princesse Alice II*. Y como piensa permanecer en San Sebastián hasta el lunes, asistirá con el rey á la corrida de inauguración de la Nueva Plaza de Toros, que se celebrará el próximo domingo.

MAR Y PUERTOS

Crónica marítima

Procedente de Gijón, con carbón, fondeó en la dársena el vapor *Kontzesi*.

Salió para Santander, con carga general, el vapor *Donostiga*.

Estas fueron las únicas entradas y salidas que se registraron ayer en el puerto de San Sebastián.

De buques mercantes se entiende, porque también llegaron de Pasajes los yatch *Princesse Alice* y el *Giralda*.

El primero, además de los pabellones de su país, tenía izada la de nuestra nación, y el segundo, á la recíproca, ostentaba la insignia del principado de Mónaco, además de las banderas españolas.

Ambos yatch fondearon en la bahía de la Concha.

Aunque no tan esbelto como el *Giralda*, también el yatch del príncipe de Mónaco es de corte elegante.

Presenciaron el desembarco del príncipe miles de personas que se acomodaron sobre los muelles.

De la presentación oficial se da cuenta en otra sección más apropiada para ello que esta.

En la dársena estaban atracados el *Teresa* y el *Ana* y la goleta *Javier* que carga cemento.

***

Sigue dando juego en las rías de Galicia la cuestión de las trañas, ocurriendo frecuentes colisiones entre traineros y jelteros.

El alcalde de Malpica ha telegrafiado al gobernador de la Coruña dándole cuenta de los sucesos desarrollados en aquel puerto con motivo de la aparición de las traineras adquiridas por un fabricante de salazón.

De proposiciones hechas por el comandante de Marina para conseguir una avenencia, resultaron inútiles, pues que las desecharon los jelteros.

***

De pesca:

Dos lanchas á vapor trajeron 40 millares de sardinas que se cotizaron á 30 pesetas el millar.

Los bermeanos desembarcaron cuarenta arrobas de merluza.

Los vapores de rastra pescaron trescientos noventa ejemplares del mismo pescado.

El precio del kilogramo fluctuó entre 1,80 y 2 pesetas.

***

En el vecino puerto de Pasajes hubo ayer el siguiente movimiento de buques:

Entradas:

Vapor español *Herrera*, de Amberes, con carga general.

Salidas:

Vapor español *Cabo Prior*, para Bilbao, con resto de carga.

Idem francés *Bidasoa*, para Burdeos, con carga general y vino.

Yatch de recreo *Princesse Alice*, para San Sebastián, con el príncipe de Mónaco.

Aviso *Giralda*, para idem.

LOS OBREROS

El motín de Lorient

(POR TELÉGRAFO)

París, 6, 4 t.

La grave situación creada en Lorient á consecuencia del conflicto obrero, tuvo durante la última noche consecuencias desagradables.

A Lorient habían llegado numerosos anarquistas, que con sus predicaciones aumentaban la irritación que había producido á los obreros la detención de algunos de sus compañeros.

La noche última, aquellos asaltaron el círculo militar, los cafés y los almacenes, rompieron los faroles del alumbrado público y todos los bancos de la población.

Los obreros construyeron imponentes barricadas en las calles, y quisieron apoderarse de la subprefectura.

Acudieron fuerzas del ejército y evitaron que los sediciosos pudieran ver cumplidos sus deseos.

Las tropas cargaron sobre los amotinados, y hubo momentos en que fueron impotentes para resistir el furioso ataque de estos.

El motín comenzó á las nueve y media de la noche, y los manifestantes puede decirse que fueron dueños de la población hasta las tres y media de la madrugada, hora en que fueron reducidos por las tropas.

A consecuencia de las cargas hubo quince heridos graves, muchos leves é infinidad de contusos.

También se hicieron 150 detenciones.

Las noticias recibidas ahora dicen costó á las tropas un gran esfuerzo el evitar que los amotinados se apoderasen de la subprefectura.

Las autoridades temen que los sucesos se reproduzcan el sábado y han pedido el envío de refuerzos.

Los socialistas han pedido á los diputados del partido que interpelan al gobierno acerca de los sucesos desarrollados en Lorient.

También les ruegan que soliciten la inmediata libertad de Lapaty, caracterizado socialista.

Impresiones de la terraza

Noticias varias

El cotillón que, como jueves, debió haberse bailado anoche en el Gran Casino, y que fué suspendido para celebrar el concierto de madame Litwinne, se bailará hoy, pues para ello la administración de aquél centro ha aplazado para otro día la séptima representación de ópera.

Ese pequeño retraso de veinticuatro horas va á tener su compensación, pues según nuestras noticias el cotillón será precioso y además habrá sorpresas...

No nos es lícito decir por hoy más; pero mañana hablaremos.

***

Y á propósito de bailes.

El conocido maestro Mr. Lagus, exprofesor de baile del Casino de Biarritz, establece en el de esta ciudad un curso, cuyas sesiones serán todos los días desde las diez de la mañana.

El mismo profesor ha de encargarse de la dirección de los bailes de niños, que han de adquirir así mayor novedad y atractivo.

Se prepara además un festival infantil que ha de llamar poderosamente la atención.

***

La idea del abono en propiedad á los palcos de la sala de fiestas, ha sido muy bien recibida.

Están ya casi todos abonados.

Cada palco abonado tendrá al lado del número un cartelito que lo indique así, con el nombre de la persona que haya hecho el abono.

A ésta se le entregará además una tarjeta especial, y el palco estará á su disposición en todo momento, exceptuándose, si ha lugar, alguna ocasión rara y excepcional, que puede llegar dos ó tres veces en la temporada, á lo sumo, en que la administración necesite utilizar los palcos; cuyo derecho se reserva para esas determinadas ocasiones, si llegasen.

En el Gran Casino

El concierto de ayer

De verdadero acontecimiento artístico puede calificarse el concierto celebrado anoche en la sala de fiestas y en el que tomaron parte la eminente cantante madame Litwinne y el pianista señor Breitner.

Todo cuanto en elogio de madame Litwinne pudiera decirse resultaría pálido ante la realidad, pues todas las cualidades que apetecer pudiese un cantante, las reune tan notable como hermosa artista.

Buena prueba de ello es la carrera triunfal que por el mundo artístico ha hecho en contados años madame Litwinne.

Ultimamente esta primavera y con el cuarteto del Teatro Real de Bruselas, ha hecho una audición de la Tetralogía de Wagner, su autor predilecto, en París y aun no hace dos meses repetía tan colosal labor en Bruselas con extraordinario éxito.

Nada tiene, pues, de extraño que desde los primeros momentos cautivara anoche la atención del selecto y numeroso público congregado en la sala de fiestas del Gran Casino, que la tributó la primera ovación al terminar las *Stances de Sapho* de Gounod, obra que sólo artistas de tan excepcionales facultades como madame Litwinne pueden cantarlas

Extensión de voz, facilidad asombrosa en la emisión, pureza de dicción, vocalización admirable, todo en una palabra, reune tan distinguida artista y así lo apreció el público desde los primeros momentos, obligándola á presentarse en escena en medio de entusiasta ovación.

Cantó luego *Le Berceau*, de Fauré, sentida melodía que la dijo de una manera verdaderamente ideal; y la *Nuit*, de Rubinstein, canción llena de frases brillantes y motivos sentidísimos, á cada uno de los cuales adaptó de tal manera madame Litwinne sus extraordinarias facultades, que el público entusiasmado la obligó á *bisar* este número.

Y terminó la incomparable artista cantando *La muerte de Isolda*, de Wagner; y aquí sí que la pluma más brillante se ve en la imposibilidad de decir todo cuanto la labor de madame Linwinne, se merece.

Sin citar cantar tan dramática página, no puede concebirse cuán colosal, cuán maravillosa es la interpretación que dá á esta obra.

El público siguió con palpitante interés á la artista que denotó que siente verdadera pasión por las obras de Wagner, y especialmente por *Tristán é Isolda*, de cuya protagonista ha hecho una verdadera creación, cantando tan sentida página, en forma tal, que los que aun no habían oído la obra más que en orquesta, se encontraban con que hasta anoche desconocían *La muerte de Isolda*; y todo el público, verdaderamente electrizado por aquella artista que, poseída de un entusiasmo inesplicable por lo grande, parecía difundir por toda la sala la imágen del *genio de Bayreuth*, tributó á madame Litwinne una ovación como pocas veces hemos presenciado, obligándole á presentarse en escena repetidas veces.

No podemos menos de felicitar al Gran Casino por darnos á conocer artistas tan eminentes como Mme. Litwinne que cautivó al público en forma tal, que no es aventurado suponer que cuantos tuvieron la dicha de asistir al concierto de ayer, darán muchas de nuevo á tan distinguida y notable cantante.

El pianista señor Breitner fué también muy aplaudido, especialmente en el concierto de Schutt, obra nueva para este público, pero en la que pudo apreciarse que el señor Breitner es un pianista muy notable, es un gran técnico, aunque quisiéramos oirle en otras obras conocidas.

En la Rapsodia de Saint Saens fué también justamente aplaudido.

La orquesta muy bien en el «Preludio», de Weber, y muy justa acompañando, especialmente en la «Muerte de Isolda», completando á maravilla la labor de madame Litwinne.

Y un ruego á la eminente cantante antes de terminar: no conocemos aún el programa de hoy, pero ¿podría cantar alguna romanza de Schuman, en cuya interpretación nos consta se distingue de una manera excepcional?

EN EL VATICANO

EL NUEVO PONTIFICE

(POR TELÉFONO)

Roma 6, 5,20 t.

Varias noticias.—La coronación.—El gobierno italiano. Comentarios de la prensa.—La familia del Papa.—Detalles curiosos.

El nuevo Pontífice ha recibido en audiencia privada á algunos cardenales y á los directores de los periódicos católicos de Roma.

En la primera adoración de los cardenales, cuando el cardenal Rampolla se colocó delante de Pio X, éste se levantó y le abrazó llorando copiosamente.

El Papa ha estado hoy paseando por los jardines del Vaticano.

A consecuencia de las fatigas que le han producido las emociones de los últimos días, hasta esta fecha no ha recibido Pio X á los representantes del cuerpo diplomático.

La primera carta autógrafa del nuevo Pontífice, ha sido la dirigida al director de una revista católica que semanalmente se publica en Bergamo.

Esto no hace más que confirmar lo que ya se sabía de que al Papa siempre le ha gustado proteger á la prensa católica.

La coronación del Papa se ha fijado oficialmente para el próximo domingo y se celebrará en la basílica de San Pedro.

Garnier Verdadero Cognac